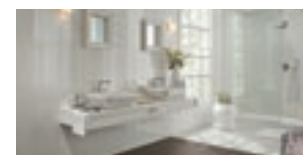




indice

contents / sommaire / Inhalt
indice / содержание

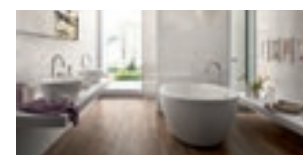
(rivestimenti)



bianco e luminoso

gleaming white
blanc et lumineux
weiß und hell
blanco y luminoso
белая и светлая

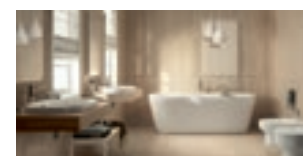
calacatta
pag. 04



delicata atmosfera

delicate mood
délicate atmosphère
zartes licht / atmósfera
delicada / нежная атмосфера

onice
pag. 08



caldo e raffinato

warm and sophisticated
chaud et chic / wohnlich
und erlesen / cálido y refinado
теплый и изысканный

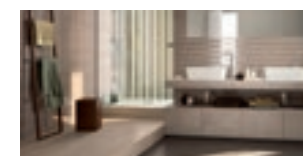
travertino
pag. 14



charme

charm / charme / reizvolle
ausstrahlung / encantador
шарм

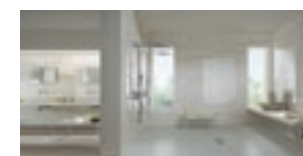
marfil grafite
pag. 20



design contemporaneo

contemporary design
design contemporain
modernes design
diseño contemporáneo
современный дизайн

silk georgette
pag. 24

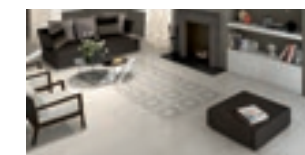


naturalità e benessere

natural well-being / naturel et
bien-être / Natürlichkeit und
wohlbefinden / naturaleza y
bienestar / натуральность и велнес

zebrino
pag. 28

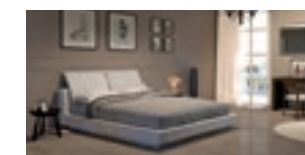
(pavimenti)



prestigio ed eleganza

prestige and elegance
prestige et élégance
prestige und eleganz
prestigio y elegancia
престиж и элегантность

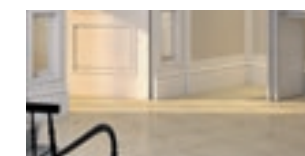
calacatta
pag. 32



comfort e originalità

comfort and originality
confort et originalité
komfort und originalität
confort y originalidad
комфорт и оригинальность

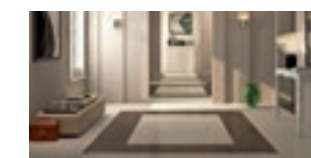
silk georgette
pag. 36



classico rinnovato

updated classical
classique modernisé
moderne klassik
clásico novedoso
обновленная классика

marfil
pag. 40



espressioni di stile

expressions of style
expressions de style
stilwelten / expresiones
de estilo / выражения стиля

marfil grafite
pag. 42

tech-info & plus

pag. 47



**quality and
environment**
pag. 48



*Fascino
senza tempo
Timeless beauty.*

*Un charme
éternel*

Zeitloser Charme

*Encanto
atemporal*

*Очарование
без времени*

*Un programma completo di
ceramiche da pavimento e
rivestimento in coordinato,
che interpreta il marmo con
elevata qualità estetica e una
raffinata selezione di proposte
decorative.*

A complete programme of
matching ceramic floor and
wall tiles, which interprets
marble in exquisite taste,
with a selection of delightful
decorative motifs.

Un programme complet de
carreaux assortis pour sol et
mur qui interprète le marbre
avec une qualité esthétique
remarquable et avec des
décors superbes.

Ein Komplettprogramm
von farblich abgestimmten
keramischen Boden- und
Wandfliesen interpretiert
den Marmor mit einer
hochwertigen Ästhetik und
erlesenen Dekoren.

Un programa completo de
cerámica para pavimento y
revestimiento coordinados,
que interpreta el mármol con
una alta calidad estética y
una refinada selección de
propuestas decorativas.

Полная линия
сочетающейся напольной
и облицовочной
керамической плитки,
которая интерпретирует
мрамор с высоким
качеством эстетики и
изысканным отбором
декоративных решений.



MLAP MARBLELINE CALACATTA 22X66,2
MLC5 DECORO 22X66,2
MLC9 DECORO 22X66,2
M7W5 TREVERK WENGÉ 15X120
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR

(bianco e luminoso)



more ideas



L'elegante rivestimento in formato 22x66,2 presenta una finitura lucida e brillante. L'elemento damascato finemente lavorato esalta la luminosità del fondo calacatta.

The elegant 22x66.2 wall tile has a bright, shiny finish. The finely worked damask decorative tile underlines the gleam of the Calacatta plain tile.

L'élégant carreau mural 22x66,2 affiche une finition scintillante et éclatante. Peaufiné dans les moindres détails, l'élément damassé intensifie la luminosité du fond Calacatta.



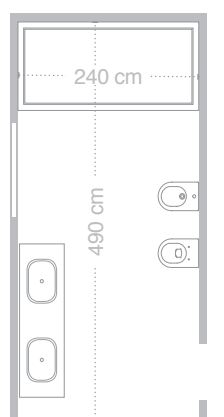
Die eleganten Wandfliesen im Format 22x66,2 bestehen mit einer leuchtend glänzenden Oberfläche. Das fein ausgearbeitete Damastdekor bringt die hell schimmernde Grundfliese Calacatta zur Geltung.

Elegante revestimiento en formato de 22x66,2 con un acabado brillante y lustroso.

El motivo adamascado finamente elaborado pone de relieve la luminosidad del fondo Calacatta.

Эlegantная облицовка в формате 22x66,2 с полированной и блестящей отделкой поверхности. Изысканно обработанный камчатый элемент подчеркивает яркость фона из Calacatta.

bathroom plan





MLAQ MARBLELINE ONICE 22X66,2
MLFN DECORO 22X66,2
MLA4 TREVERKWAY QUERCIA 15X90
LAVABO HATRIA MODELLO NIDO

(delicata atmosfera)



Il bagno Onice: una sala di bellezza ricca di elementi preziosi in cui coltivare la cura del sé.



Ванная Onice: ванная, богато украшенная ценными элементами, в которой будет приятно уделить себе внимание.

The Onice bathroom: a richly adorned beauty salon, a place for pampering.

La salle de bains Onice : une salle de beauté regorgeant d'éléments précieux, où prendre soin de soi.

Das Bad Onice: Eine Wohlfühloase als persönliches Refugium.

Baño Onice: lleno de preciosos elementos, un "rincón de belleza" en el que cultivar el cuidado personal.



*Rose argentate delicatamente
adagiate sul fondo onice,
enfaticizzano la profondità
del marmo d'ispirazione.*

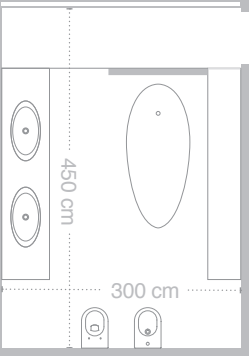
Silvery roses bloom delicately
on the onyx background,
emphasising the depth
of the original marble.

Des roses d'argent, posées
délicatement sur le fond onyx,
magnifient la profondeur du
marbre source d'inspiration.

more ideas



bathroom plan



Silberfarbene Rosen sind sanft
auf die Grundfliese Onice
gebettet und akzentuieren die
Tiefenoptik des Marmoreffekts.

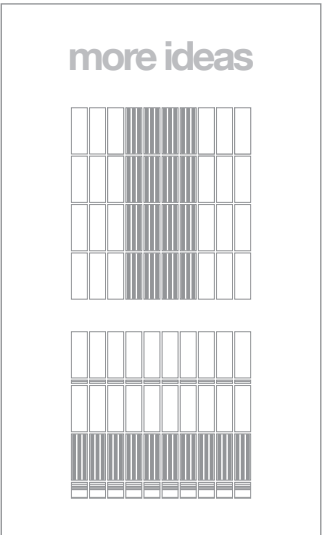
Las rosas plateadas se han
posado suavemente sobre el
fondo Onice para recalcar la
profundidad del mármol.

Серебристые розы,
деликатно уложенные на
фон из оникса, подчеркивают
глубину мрамора, который
стал прообразом.



(caldo e raffinato)

MLAT MARBLELINE TRAVERTINO 22X66,2
 MLFT DECORO 22X66,2
 MLFJ LONDON 5X22
 MLFD ALZATA 22X21
 MLME MARBLELINE TRAVERTINO LUX 44,5X44,5
 LAVABO HATRIA MODELLO DAYTIME
 VASO E BIDET HATRIA MODELLO DAYTIME



*Il ricco movimento grafico
del Travertino viene
fedelmente riprodotto in
Marbleline per creare
atmosfera avvolgenti.*

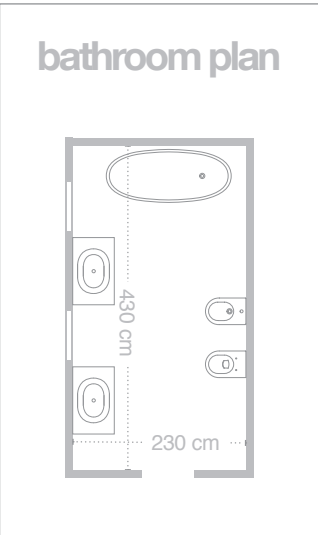
Marbleline faithfully
reproduces the rich
patterning of Travertino, to
create inviting atmospheres.

La richesse graphique du
Travertino est reproduite à
la perfection dans Marbleline
pour composer des
cadres envoûtants.

Die lebhafte Struktur
von Travertino wird
vorlagengetreu von
Marbleline umgesetzt
und schafft ein
wohnliches Ambiente.

En Marbleline se reproduce
fielmente el rico dinamismo
gráfico del Travertino
para generar ambientes
envolventes.

Богатая графическая
живость Travertino достоверно
воспроизводится в
Marbleline, создавая
мягкую атмосферу.





Per la posa in verticale a boiserie, i pezzi speciali a rilievo in tinta sono abbinati al classico decoro rigato tono su tono.

For laying in a vertical boiserie arrangement, the trim tiles with relief decoration in matching shade are combined with the classical tone-on-tone striped motif.

Pour la pose murale effet boiserie, les pièces spéciales en relief, de même tonalité, s'associent au classique décor à rayures ton sur ton.

Für die vertikale Verlegung als Täfelung werden gleichfarbige erhabene Formteile mit dem klassischen Dekor Rigato Ton in Ton kombiniert.

En la disposición vertical a modo de boiserie, las piezas especiales en relieve de colores a juego se combinan con el clásico motivo decorativo a rayas tono sobre tono.



Для вертикальной укладки стеновыми панелями специальные рельефные, однотонные изделия сочетаются с классическим декором в полоску тон в тон.



MLAS MARBLELINE MARFIL 22X66,2
MLAW MARBLELINE GRAFITE 22X66,2
MLCE DECORO 22X66,2
MLMD MARBLELINE MARFIL LUX 44,5X44,5
PIATTO DOCCIA HATRIA MODELLO LIF.ST

(charme)

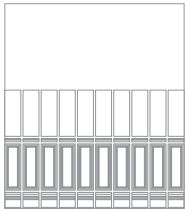


Di grande effetto visivo, l'elegante cornice a rilievo del modulo decorativo infonde all'ambiente personalità e carattere. Il pavimento Marfil 44,5x44,5 rettificato, con superficie lux, fa risaltare la parete a contrasto color Grafite.

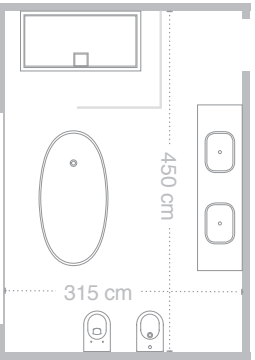
Visually striking, the elegant relief frame of the decorative module gives personality and character to the design scheme. The rectified 44.5x44.5 Marfil floor tile with lux surface underlines the effect of the contrasting Grafite colour wall covering.

Forte d'un grand impact visuel, la superbe moulure en relief de la décoration insuffle personnalité et caractère. Le carreau de sol Marfil 44,5x44,5 rectifié, en finition lux, fait ressortir le mur contrastant couleur Grafite.

more ideas



bathroom plan



Der elegante Relieffrahmen des Dekormoduls verleiht dem Raum eine eindrucksvolle, charakterstarke Optik. Die rektifizierte Bodenfliese Marfil 44,5x44,5 mit der Oberfläche lux akzentuiert die Wand in der Kontrastfarbe Grafite.

De gran impacto visual, el elegante marco en relieve del módulo decorativo le imprime personalidad y carácter al espacio. El pavimento Marfil de 44,5 x 44,5 rectificado, con superficie lux, hace que resalte la pared de color en contraste Grafite.

Элегантная рельефная рамка декоративного модуля, обладающая сильным зрительным эффектом, придает интерьеру индивидуальность и характер. Напольная обрезаемая плитка Marfil 44,5x44,5 с отделкой поверхности "люкс" подчеркивает контраст стены графитового цвета.

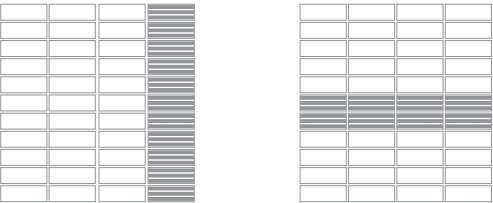


(design contemporaneo)

MLAV MARBLELINE SILK GEORGETTE 22X66,2
MLFU DECORO 22X66,2
M6QV EVOLUZIONE MALAGA 60X120
MJXG TREVERKSIGN MUD 30X120
MJXQ TREVERKSIGN MUD 20X120
MJXY TREVERKSIGN MUD 15X120
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR



more ideas



L'aspetto morbido e delicato del Silk Georgette che rievoca la seta, viene interpretato nella serie per ricreare ambienti sobri ed eleganti in linea con le moderne tendenze.

The soft, delicate look of Silk Georgette, with its truly silky effect, is used in this series for subtle, elegant design schemes in line with the latest trends.

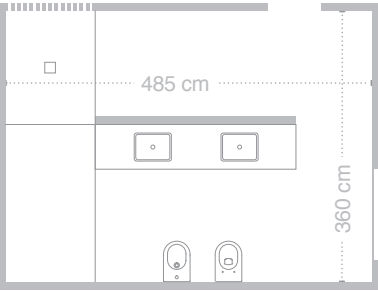
Inspiré de la soie, l'aspect délicat et raffiné de Silk Georgette est reproduit dans la série pour dessiner des cadres sobres et élégants qui s'inscrivent dans les tendances les plus actuelles.

Silk Georgette verbreitet ein weiches, zartes Licht und erinnert an den Schimmer von Seide. Die Serie nutzt die Ausstrahlung dieses Artikels für schlichte, elegante Gestaltungskonzepte im aktuellen Trend.

El aspecto suave y delicado del baño Silk Georgette, que evoca la seda, es interpretado en la serie para recrear ámbitos sobrios y elegantes en sintonía con las tendencias modernas.

Мягкий и нежный вид Silk Georgette, напоминающий шелк, интерпретируется в этой серии в поиске строгих и элегантных интерьеров, следующих современным тенденциям.

bathroom plan





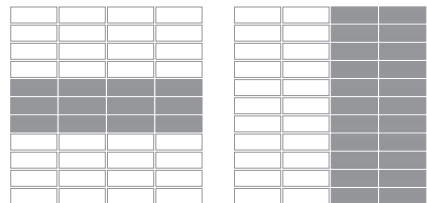
MLAR MARBLELINE ZEBRINO 22X66,2
MLC0 MARBLELINE ZEBRINO STRUTTURA 22X66,2
M7WX TREVERK CAPPUCINO 20X120
ML4V SISTEMV GLASS BIANCO CARTA 31,8X31,8
LAVABO HATRIA MODELLO HAPPY HOUR



(naturalità e benessere)



more ideas



Naturalmente decorativo grazie al contrasto di venature direzionate, lo Zebrino, reinterpretato in Marbleline, viene proposto in abbinamento ad una struttura rigata che enfatizza il taglio contemporaneo della collezione.

Décoration par excellence avec le contraste de son veinage ordonné, le marbre Zebrino est réinterprété dans Marbleline pour s'unir à une structure rayée qui met en valeur le style contemporain de la collection.

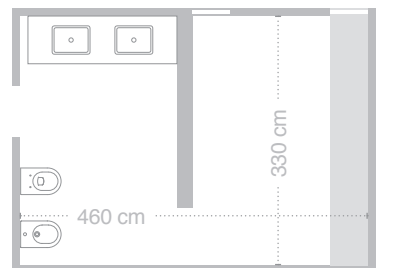
Naturally decorative thanks to the contrast of its stripy vein patterning, Zebrino, as interpreted by Marbleline, comes with a ridged structure that emphasises the collection's contemporary air.

Zebrino besitzt aufgrund der straffen Aderungen eine natürliche Gestaltungskraft. In der Interpretation von Marbleline wird der Artikel mit einer gerillten Struktur kombiniert, die das moderne Flair der Kollektion unterstützt.

Reinterpretado en Marbleline, el baño Zebrino, con su decoración de gusto natural gracias al contraste de las vetas direccionadas, se propone en combinación con una estructura a rayas que remarca el corte contemporáneo de la colección.

Zebrino, обладающая естественной декоративностью благодаря контрасту направленных прожилок, в интерпретации Marbleline предлагается в сочетании со структурой в полоску, которая подчеркивает современный стиль коллекции.

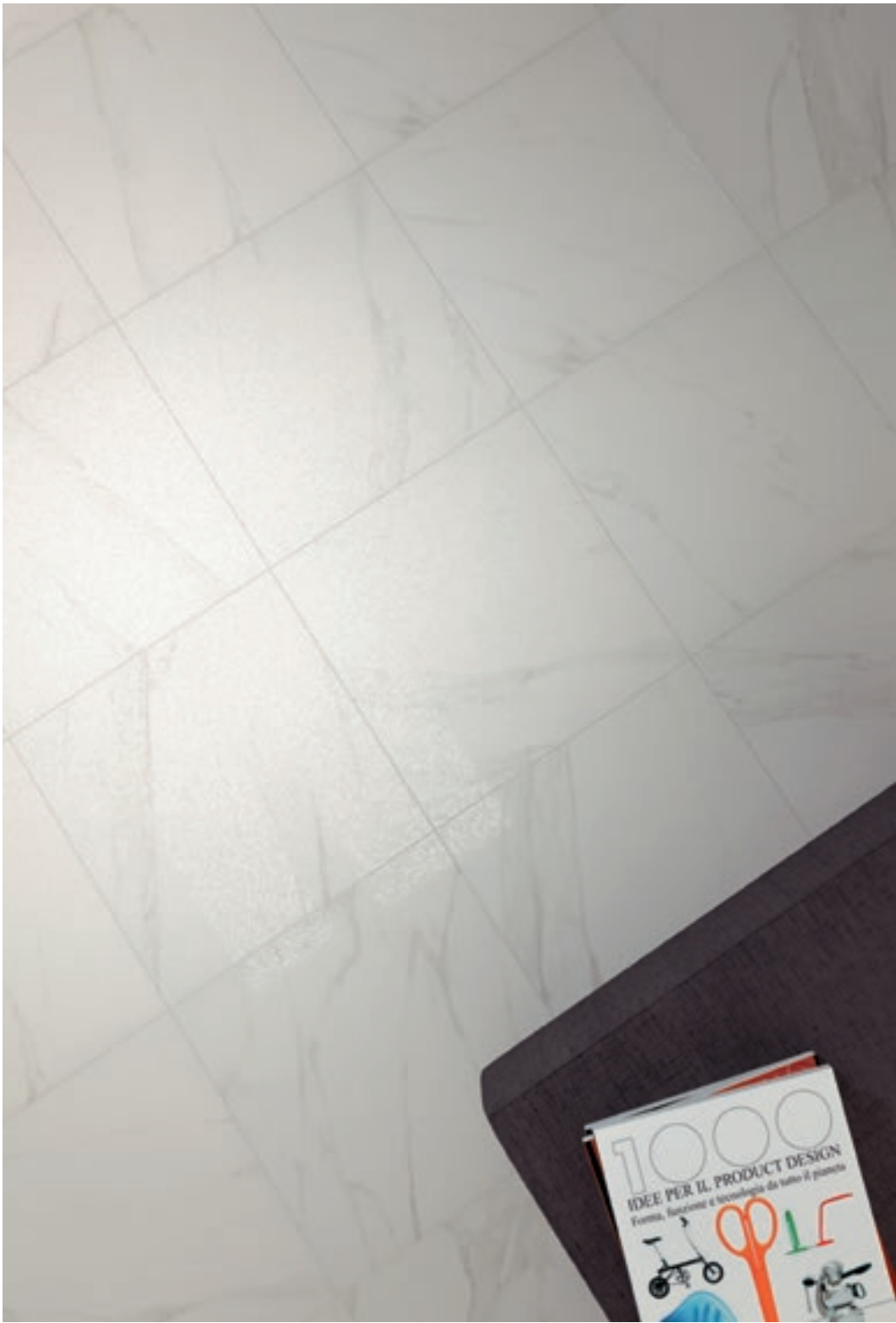
bathroom plan





(prestigio ed eleganza)

MLMA MARBLELINE CALACATTA LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO
MLCF DECORO LUX 44,5X44,5



La decorazione a pezzo singolo nel formato 44,5x44,5 con superficie lux, offre numerose soluzioni compositive, per adattarsi alle caratteristiche dell'ambiente.

The stand-alone decorative tile in size 44.5x44.5 with lux surface offers a wide range of compositional options, adapting effectively to the type of room.

Le décor individuel 44,5x44,5, en finition lux, peut être posé de mille et une façons pour se conformer aux caractéristiques de la pièce.

Die Dekoration im Einzelstück mit dem Format 44,5x44,5 und der Oberfläche lux ermöglicht zahlreiche Kompositionen in Abstimmung auf die jeweiligen räumlichen Gegebenheiten.

La decoración de una única pieza en el formato de 44,5x44,5, con superficie lux, ofrece multitud de soluciones compositivas con las que adaptarse a las características del espacio.

Декор на одном изделии в формате 44,5x44,5 с поверхностью "люкс" предлагает многочисленные композиционные решения, чтобы приспособиться к характеристикам интерьера.



MLMF MARBLELINE SILK GEORGETTE 44,5X44,5 LUX RETTIFICATO
MF2W EVOLUTIONSTONE PIASENTINA BOCC. 30X60

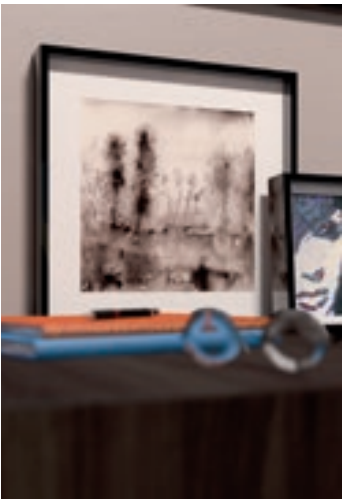
(comfort e originalità)



I pavimenti e rivestimenti Marbleline permettono di mantenere la continuità cromatica tra tutti gli ambienti della casa, aumentando la sensazione di spazio e di coordinazione estetica.

Marbleline floor and wall tiles allow the same colours to be used in all the rooms in the home, increasing the impression of space and design coordination.

Les revêtements de sol et mur Marbleline assurent la continuité couleur dans toutes les pièces de la maison, augmentant ainsi la sensation d'espace et de coordination esthétique.



Die Wand- und Bodenfliesen von Marbleline gestatten eine einheitliche farbliche Gestaltung aller Wohnbereiche und steigern damit das Raumgefühl und die ästhetische Geschlossenheit.

Los pavimentos y revestimientos Marbleline permiten mantener la continuidad cromática en todos los ámbitos de la casa, aumentando así la sensación de holgura y armonía estética.

Напольная и облицовочная плитка Marbleline позволяет сохранять цветовую непрерывность во всех помещениях дома, усиливая ощущение пространства и эстетической сочетаемости.



MLMD MARBLELINE MARFIL LUX 44,5X44,5 RETTIFICATO
MLNX INSERTO LUX 8,5X8,5

(classico rinnovato)





Il pavimento è in gres porcellanato: le sei colorazioni si coordinano con i rivestimenti in pasta bianca, proposti in otto varianti cromatiche.

The floor tiles are in porcelain stoneware: the six shades match the white-body wall tiles, which come in eight colour variants.

Le revêtement de sol est un grès cérame. Les six couleurs s'assortissent aux carreaux de mur en pâte blanche déclinés dans huit nuances.

Die sechs Farben der Bodenfliesen aus Feinsteinzeug sind auf die weißkerbigen Wandfliesen in acht Nuancen abgestimmt.

El pavimento es de gres porcelánico: los seis colores están coordinados con los revestimientos de pasta blanca, propuestos en ocho variantes cromáticas.

Пол выполнен из керамогранита: Шесть цветов сочетаются с облицовочной плиткой из белой глины, которая предлагается в восьми вариантах цвета.







(quality and environment)

Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti. Durante l'intero processo di produzione, infatti, dall'estrazione delle materie prime all'utilizzo finale delle piastrelle, Marazzi ha sviluppato un sistema di raccolta e di utilizzo degli scarti di produzione, delle acque di lavorazione, delle materie prime in esse contenute e del calore generato in alcune fasi. Una qualità ecologica dell'intero ciclo industriale che permette di limitare il consumo delle risorse naturali e ridurre l'impatto ambientale grazie al ripristino morfologico e vegetazionale delle cave in linea con le direttive ambientali, la gestione controllata dei rifiuti, l'ottimizzazione dei consumi energetici e il riutilizzo delle acque industriali. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products. Throughout the entire production process, from raw material quarrying to the final use of its tiles, Marazzi has developed a system for the collection and reuse of reject output, process wastewater and the raw materials it contains, and the heat generated in a number of phases. Environmental quality criteria are applied to the entire manufacturing cycle, limiting consumption of natural resources and environmental impact, through the restoration of quarries' landscape and vegetation in line with environmental directives, controlled waste management, the optimisation of energy consumption and the recycling of industrial wastewater. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit et de procédé, durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et produits. En effet, tout au long du procédé de production, de l'extraction des matières premières à l'utilisation finale des carreaux, Marazzi a mis au point un système de collecte et d'utilisation des déchets de production, des eaux d'usinage, des matières premières contenues dans ces eaux et de la chaleur générée à certaines étapes de la fabrication. Une qualité écologique de tout le cycle industriel qui permet de limiter la consommation des ressources naturelles et de réduire l'impact sur l'environnement par le rétablissement morphologique et par la récupération de la végétation des carrières, conformément aux directives environnementales, ainsi que par la gestion contrôlée des déchets, par l'optimisation des consommations d'énergie et par la réutilisation des eaux industrielles. En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.



Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung. Für den gesamten Produktionsprozess, beginnend beim Abbau der Rohstoffe bis hin zum Endverbrauch der Fliesen, entwickelte Marazzi ein Rückführ- und Verwertungssystem für Produktionsabfälle, Prozesswasser, Rohstoffe aus den Abprodukten und der in einigen Phasen erzeugten Abwärme. Die hohe Umweltqualität der Prozesskette begrenzt den Verbrauch von natürlichen Ressourcen und reduziert die Umweltbelastung. Das geschieht durch die Wiederherstellung der Morphologie und Vegetation der Gruben nach den Umweltschutzrichtlinien, das kontrollierte Abfallmanagement, die Optimierung des Energieverbrauchs und die Wiederverwendung von Brauchwasser. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die die Lebensqualität des Menschen und sein Verhältnis zur Umwelt verbessern.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos. En efecto, durante el proceso de fabricación - desde la extracción de las materias primas hasta el uso final de los azulejos -, Marazzi ha desarrollado un sistema de recogida y utilización de los residuos de producción, las aguas de proceso, las materias primas que contienen y el calor generado durante algunas fases de producción. La calidad ecológica del ciclo industrial completo permite limitar el consumo de recursos naturales y reducir el impacto medioambiental gracias a la recuperación morfológica y de la vegetación de las canteras, en línea con las directivas medioambientales, la gestión controlada de los residuos, la optimización del consumo de energía y la reutilización de las aguas industriales. Marazzi, colaborando con ingenieros y arquitectos, diseña y realiza innovadores sistemas de cerámica capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el ambiente circundante.

Для Марацци качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции. Охватывая весь производственный процесс, от добычи сырья и вплоть до конечного использования плитки, Марацци разработала систему сбора и повторного использования производственных отходов, технологической воды, содержащихся в них сырьевых материалов и тепла, выделенного на определенных этапах. Экологическое качество всего промышленного цикла позволяет ограничивать потребление натуральных ресурсов и снижать воздействие на окружающую среду, благодаря восстановлению морфологии и растительности карьеров в соответствии с экологическими стандартами, контролируемому управлению отходами, оптимизации энергетических расходов и повторному использованию технологической воды. Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Марацци разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение с окружающей их средой.



(leed credits)

Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4.

Marazzi Group S.p.A. is a member of the Green Building Council Italia*, the association that promotes the culture of sustainable, energy-efficient, environment-friendly construction and helps to improve people's quality of life by means of the LEED® certification standard.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4.

Marazzi Group S.p.A. ist Mitglied des Green Building Council Italia*. Der Verband fördert die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten, umweltfreundlichen Bauens und trägt durch die LEED® Zertifizierung zu einer besseren Lebensqualität des Menschen bei.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23% prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4 bei.

Marazzi Group S.p.A. est membre du Green Building Council Italia, association qui prône la culture du bâtiment durable, à haut rendement énergétique et à faible impact environnemental, dans le but d'améliorer la qualité de vie par le référentiel LEED®.

Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit LEED® MR4.

Marazzi Group S.p.A. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve una cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente y que, a través del estándar de certificación LEED®, contribuye a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4.

Компания Marazzi Group S.p.A. является членом Green Building Council Italia - ассоциации, продвигающей культуру экологически рационального строительства, энергетически эффективного, уважающего окружающую среду, внося свой вклад в улучшение качества жизни граждан путем стандартов сертификатов LEED®.

Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая на 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.

(100% made in italy)

Marbleline, est une collection 100 % italienne, depuis la phase de conception à la fabrication, qui a lieu dans l'un des établissements les plus avancés en matière de technologie céramique. Marazzi transmet à Marbleline l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

Marbleline, is a 100% Italian collection. From conception through to manufacture, in one of the ceramics industry's most state-of-the-art plants. Marazzi gives Marbleline the excellence and the exclusive beauty of genuine Italian made products.

Marbleline, è una collezione 100% italiana. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica. Marazzi trasmette a Marbleline l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.



Ceramics of Italy

Marbleline, es una colección 100% italiana. Desde la fase de ideación hasta la producción, que tiene lugar en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica. Marazzi le transmite a Marbleline la excelencia y el encanto exclusivos de los productos "Made in Italy".

Die Kollektion Marbleline, ist ein einhundertprozentig italienisches Erzeugnis. Von der Idee bis hin zur Produktion an einem modernsten Standorte der Keramikbranche. Marazzi überträgt auf Marbleline die Spitzenqualität und die exklusive Faszination der Produkte mit dem Markenzeichen „Made in Italy“.

Marbleline, - на 100% итальянская коллекция. С момента разработки до производства, которое выполняется на одном из самых технологически современных предприятий в керамической промышленности. Marazzi наделяет Marbleline превосходством и эксклюзивным очарованием продукции Made in Italy.

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПASTЫ

22X66,2





MLAN MARBLELINE THASSOS
22X66,2



MLAX MARBLELINE THASSOS **
STRUTTURA 22X66,2

RIF. THASSOS



MLFL DECORO
22X66,2



MLAP MARBLELINE CALACATTA
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLC9 DECORO * **
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLFQ DECORO
22X66,2



MLAR MARBLELINE ZEBRINO
22X66,2



MLC0 MARBLELINE ZEBRINO **
STRUTTURA 22X66,2

RIF. ZEBRINO



MLFS DECORO
22X66,2

RIF. CALACATTA

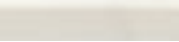


MLC5 DECORO **
22X66,2

RIF. CALACATTA



MLFM DECORO
22X66,2



MLFF LONDON
5X22



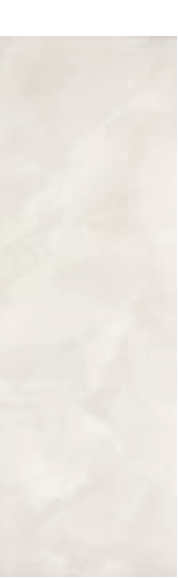
MLPG ANG. EST.
LONDON 5X2



MLF9 ALZATA
22X21

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПASTЫ



MLAQ MARBLELINE ONICE
22X66,2

RIF. ONICE



MLCA DECORO * **
22X66,2

RIF. ONICE



MLFR DECORO
22X66,2



MLAS MARBLELINE MARFIL
22X66,2

RIF. MARFIL



MLCC DECORO * **
22X66,2

RIF. ONICE



MLC6 DECORO **
22X66,2

RIF. ONICE



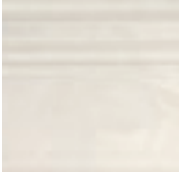
MLFN DECORO
22X66,2



MLFG LONDON
5X22



MLPH ANG. EST.
LONDON 5X2



MLFA ALZATA
22X21

RIF. MARFIL



MLC7 DECORO **
22X66,2

RIF. MARFIL



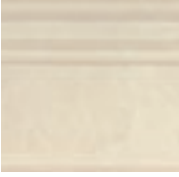
MLFP DECORO
22X66,2



MLFH LONDON
5X22



MLPJ ANG. EST.
LONDON 5X2



MLFC ALZATA
22X21

(marbleline rivestimenti)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE BODY WALL TILE
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

MLAT MARBLELINE TRAVERTINO
22X66,2

MLC2 MARBLELINE TRAVERTINO STRUTTURA **
22X66,2

RIF. TRAVERTINO

MLFT DECORO
22X66,2

RIF. TRAVERTINO

MLCD DECORO * **
22X66,2

MLAV MARBLELINE SILK GEORGETTE
22X66,2

MLC3 MARBLELINE SILK GEORGETTE STRUTTURA **
22X66,2

RIF. SILK GEORGETTE

MLFU DECORO
22X66,2

RIF. TRAVERTINO

MLC8 DECORO **
22X66,2

MLFJ LONDON
5X22

MLPK ANG. EST.
LONDON 5X2

MLFD ALZATA
22X21

MLAW MARBLELINE GRAFITE
22X66,2

RIF. GRAFITE

MLCE DECORO * **
22X66,2

RIF. GRAFITE

MLFV DECORO
22X66,2

MLFE ALZATA
22X21

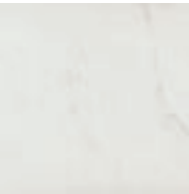
MLFK LONDON
5X22

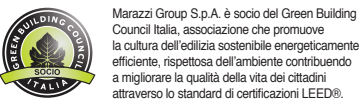
MLPL ANG. EST.
LONDON 5X2

PAVIMENTI COORDINATI / CO-ORDINATED FLOORS / CARREAUX DE SOL ASSORTIS
KOORDINIERTE-BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COORDINADOS / КООРДИНИРОВАННЫЕ ПОЛЫ

MARBLELINE NATURALE 45x45 · LUX 44,5X44,5 RETT.

 Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla

			
MLCG MARBLELINE CALACATTA 45X45	MLCJ MARBLELINE ZEBRINO 45X45	MLCK MARBLELINE MARFIL 45X45	MLCL MARBLELINE TRAVERTINO 45X45
			
MLMA MARBLELINE CALACATTA LUX RETT. 44,5X44,5	MLMC MARBLELINE ZEBRINO LUX RETT. 44,5X44,5	MLMD MARBLELINE MARFIL LUX RETT. 44,5X44,5	MLME MARBLELINE TRAVERTINO LUX RETT. 44,5X44,5
			
MLCM MARBLELINE SILK GEORGETTE 45X45	MLCN MARBLELINE GRAFITE 45X45		
			
MLMF MARBLELINE SILK GEORGETTE LUX RETT. 44,5X44,5	MLMG MARBLELINE GRAFITE LUX RETT. 44,5X44,5		



LEED CREDITS
Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4.
Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credit MR4.
Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit Leed MR4.
Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23-prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4.
Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4.
Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая на 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.

PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS
KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

PAVIMENTI ABBINATI	 MARBLELINE THASSOS	 MARBLELINE CALACATTA	 MARBLELINE ONICE	 MARBLELINE ZEBRINO	 MARBLELINE MARFIL	 MARBLELINE TRAVERTINO	 MARBLELINE SILK GEORGETTE	 MARBLELINE GRAFITE
TREVERK			 WHITE  TEAK	 CAPUCCINO	 TEAK	 TEAK		
TREVERKHOME	 FRASSINO	 FRASSINO	 QUERCIA	 ACERO				
TREVERKWAY	 FRASSINO	 FRASSINO	 QUERCIA	 ACERO				
TREVERKSIGN	 GRAY  SMOKE			 SAND		 BEIGE	 MUD	
EVOLUTIONSTONE	 SERENA						 MALAGA	 PIASENTINA

* Per la posa di questo decoro seguire il verso della marca posto sul retro della lastra
When laying this decorative motif, place in the direction shown on the rear of the slab
Bei Verlegung dieses Dekors ist die Richtung der Marke auf der Plattenrückseite zu beachten
Respecter le sens du repère au dos de la dalle pour bien poser le décor
Para colocar esta decoración atenerse a la dirección señalada en el reverso de la placa
Для укладки этого декора соблюдайте направление, которое определяется по клейму на тыльной стороне плиты

	 IMBALLI / PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ	Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	 Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина	 Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	
22x66,2		6	0,87	13,54	60	52,4304	812,12	9	22x66,2 Decoro	4	0,58	9,11
22x66,2 Struttura **		6	0,87	13,54	60	52,4304	812,12	9	22x21 Alzata	6	0,28	4,21
22x66,2 Decoro **		6	0,87	13,66	60	52,4304	819,49	9	5x22 London	6	0,07	0,55
									5x2 Ang.Est.	4	-	0,05

(marbleline pavimenti)

GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ / GLASIERTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO ESMALTADO / ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

NATURALE · 45X45

LUX · 44,5X44,5
RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE
REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASS / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБЕРНЫЙ



Conforme/According to/Conforme
Gemäß/Conforme/Соответствует
UNI EN 14411 - G Bla

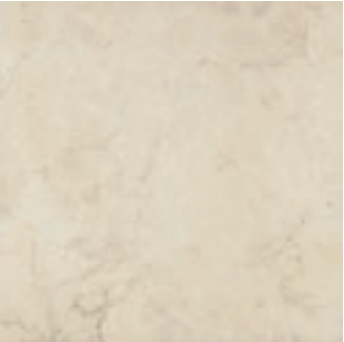
naturale



MLCG MARBLELINE CALACATTA
45X45



MLCJ MARBLELINE ZEBRINO
45X45



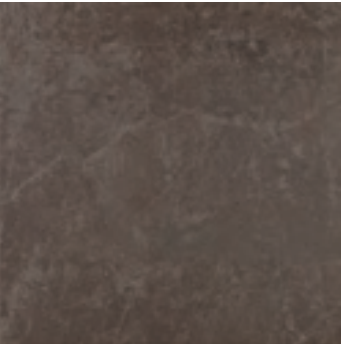
MLCK MARBLELINE MARFIL
45X45



MLCL MARBLELINE TRAVERTINO
45X45



MLCM MARBLELINE SILK GEORGETTE
45X45



MLCN MARBLELINE GRAFITE
45X45



Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

LEED CREDITS

Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 con un contenuto di materiale riciclato del 23% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 has a 23% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4. Avec un contenu de matériau recyclé de 23%, Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 permet de totaliser des points de crédit Leed MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 trägt dank einem 23-prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4. Marbleline 45x45 - 44,5x44,5 contribuye, con un contenido de material reciclado del 23%, a la consecución de puntos LEED® MR4.

Плитка «Marbleline 45x45 - 44,5x44,5», состоящая на 23% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.

I formati rettificati sono modulari se posati con fuga da 2 mm.
Ground sizes are modular if installed with 2 mm joints.
Posés avec un joint de 2 mm, les formats rectifiés sont modulaires.
Die geschliffenen Formate sind zusammenstellbar, wenn sie mit einer Fuge von 2mm verlegt werden.
Los formatos rectificados son modulares si se colocan con una junta de 2 mm.
Ректифицированные форматы являются модульными при их укладке со швом 2 мм.*

* Superficie non lappata; Battiscopa ottenuto da taglio del fondo
Unlapped surface; Skirting cut from plain tile
Surface non rodée; Plinthe obtenue par découpe du fond
Nicht geläppte Oberfläche; Aus Grundfliese geschnittener Sockel
Acabado no lapeado; Rodapié obtenido mediante corte del fondo
Поверхность без полуполирования; Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

lux



MLMA MARBLELINE CALACATTA LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLMD MARBLELINE MARFIL LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



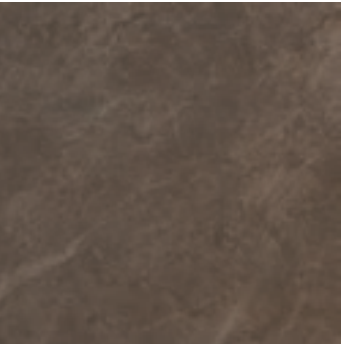
MLMF MARBLELINE SILK GEORGETTE LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLMC MARBLELINE ZEBRINO LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLME MARBLELINE TRAVERTINO LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5



MLMG MARBLELINE GRAFITE LUX
RETTIFICATO 44,5X44,5

RIF. CALACATTA / ZEBRINO



MLFC DECORO LUX
44,5X44,5



MLNU FASCIA LUX
8,5X44,5



MLNV INSERTO LUX
8,5X8,5

RIF. MARFIL / GRAFITE



MLNW FASCIA LUX
8,5X44,5



MLNX INSERTO LUX
8,5X8,5



MLCH DECORO LUX
44,5X44,5

PEZZI SPECIALI / SPECIAL TRIMS / PIECES SPECIALES / SONDERSTÜCKE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	 BATTISCOPA BT 8x45* Bla	IMBALLI / PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ	 Pezzi Pieces Stk Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	 Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв . м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина
Marbleline Calacatta	MLGA	45x45	5	1,01	19,97	33	33,41	659,15	9
Marbleline Zebrino	MLGD	44,5x44,5 Lux Rettificato	5	0,99	19,53	33	32,67	644,60	9
Marbleline Marfil	MLGE	8,5x44,5 Fascia Lux	8	0,30	7,05				
Marbleline Travertino	MLGF	8,5x8,5 Inserto Lux	4	0,03	0,76				
Marbleline Silk Georgette	MLGG								
Marbleline Grafite	MLGH								

(marbleline 45x45)

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévues Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
	Assorbimento d'acqua in % Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	UNI EN 14411-G
	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Dimensiones Размеры	ISO 10545-2		N±15 cm	
	Lunghezza e Larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина			± 0,6 - ± 2,0	
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина			± 5 - ± 0,5	
	Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок			± 0,5 - ± 1,5	
	Ortogonalità Orthogonality Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность			± 0,5 - ± 2,0	
	Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit Planeidad Плоскостность			± 0,5 - ± 2,0	
	Aspetto Appearance Aspekt Aspect Aspecto Внешний вид	ISO 10545-4	100%	≥ 95%	
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу				
	Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб				
	Storzo di rottura Breaking strenght Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности	N	N/mm²	≥ 35	UNI EN 14411-G
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость				

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévues Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		Resiste Resistant Résistant Beständig Resistente Стойкий	In accordo alla norma EN ISO 10545-1 In accordance with the en iso 10545-1 standard conformément à la norme nf EN ISO 10545-1 Gemäss EN ISO 10545-1 De conformidad con la norma EN ISO 10545-1 В соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
 Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéique Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Козффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	MK ⁻¹	≤ 9	Valore dichiarato in accordo alla norma EN ISO 10545-1 Value Declared In Accordance With The EN ISO 10545-1 STANDARD Valeur déclarée conformément à la norme nf EN ISO 10545-1 Erklärter Wert Gemäss EN ISO 10545-1 Valor declarado de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Заявленное значение в соответствии со стандартом EN ISO 10545-1	UNI EN 14411-G
 Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14		Classe 5 Class 5 Classe 5 Klasse 5 Categoria 5 Класс 5	Classe 3 minimo Class 3 minimum Classe 3 minimum Mind. Klasse 3 Categoria 3 minimo Минимум Класс 3	UNI EN 14411-G
 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13		GA	GB Minimo GB Minimum GB Minimum GB Minimum GB Minimo GB минимальный	UNI EN 14411-G
			GLA - GLB GHA	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Comme indiquée par le producteur Wie vom Hersteller angegeben En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	UNI EN 14411-G
 Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. No sample must show noticeable colour modifications. Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.	

(destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDBUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

G

Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero.

Tiles suitable for rooms subject to medium-heavy traffic, such as detached houses and light-traffic commercial buildings.

Matériaux conseillés pour des locaux soumis à des contraintes de moyennes à fortes comme : les pavillons, les espaces commerciaux soumis à un trafic léger.

Für Räume mit mittelstarker Beanspruchung geeignet wie: Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit geringer Trittbelastung.

Materiales aconsejados para locales sometidos a esfuerzos de mediana u fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado.

Материалы рекомендованы для помещений, подверженных среднему абразивному воздействию, как-то: частные дома и небольшие коммерческие помещения.



BATTISCOPIA BC

Alcuni battiscopa non sono resistenti al gelo, si consiglia la posa nei soli ambienti interni.

Some skirting tiles are not frost-proof, we recommend indoor applications only.

Quelques plinthes ne résistent pas au gel et leur pose n'est donc conseillée que dans des locaux internes.

Einige Sockelleisten sind nicht frostbeständig; wir empfehlen die Verlegung ausschließlich in Innenräumen.

Algunos rodapiés no son resistentes al hielo, se aconseja usarlos sólo en interiores.

Некоторые плинтусы не морозостойкие, поэтому их укладка рекомендуется лишь только во внутренних помещениях.

Per la posa dei prodotti ingelivi si consiglia la realizzazione di "fughe", o giunti di posa, di dimensione adeguata alle tolleranze dimensionali delle piastrelle ed al tipo di impiego richiesto. L'esecuzione di fori e tagli di precisione sulle piastrelle in gres porcellanato deve essere effettuata con attrezzature specifiche.

For the installation of frost-resistant products we recommend the creation of "joints", or laying joints, of a suitable dimension for the dimensional tolerance of the tiles and for the type of use required. The execution of holes and precision cuts on tiles in porcelain stoneware must be made using specific equipment.

Pour la pose des produits ingélifs, nous conseillons la réalisation de "joints", ou de joints de pose, de dimension adaptée aux tolérances dimensionnelles des carreaux et au type d'emploi voulu. Les trous et les coupes de précision sur les carreaux en grès cérame doivent être effectués au moyen d'outils spécifiques.

Für das Verlegen von frostbeständigen Produkten empfiehlt sich die Ausführung von "Fugen", bzw. Verlegefugen, deren Größe den Maßtoleranzen der Fliesen und dem Verwendungszweck angepasst sind. Bohrungen und Präzisionsschnitte in Feinsteinzeugfliesen dürfen nur mit speziellen Werkzeugen ausgeführt werden.

En la colocación de los productos resistentes a la helada, se aconseja realizar "juntas" o juntas de colocación con una dimensión adecuada a las tolerancias dimensionales de las baldosas y al tipo de empleo requerido. La ejecución de orificios y cortes de precisión en los azulejos y baldosas de gres porcelánico debe ser llevada a cabo con herramientas específicas.

Для укладки морозостойкой продукции рекомендуется выполнять "швы", размеры которых должны соответствовать размерным допускам плитки и предусмотренному типу использования. Выполнение отверстий и резка по размеру плитки из керамогранита должны выполняться специальным инструментом.

(credits)

marketing . marazzi
art . advertfactory.it
photo . raffaello de vito styling . cuorecarpenito
(*) terzo piano (*) terzo piano
(**) 3d interiors (**) 3d interiors



(thanks to)

Calacatta
Hatria



(*)
Silk Georgette
Hatria



(**)
Marfil

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Rivestimento lucido
Glossy wall tiling
Revêtement de mur brillant
Wandverkleidung - glänzend
Revestimiento brillante
Блестящая облицовка



Monocottura
Single-fired tiles
Monocuisson
Einbrand
Monococción
Плитка однократного обжига



Pavimento lucido
Glossy flooring
Revêtement de sol brillant
Bodenbelag - glänzend
Pavimento brillante
Блестящий пол



Pavimento matt
Matt flooring
Revêtement de sol mat
Bodenbelag - matt
Pavimento mate
Матовый пол



Resistenza al gelo
Frost proof
Résistance au gel
Frostbeständigkeit
Resistencia a la helada
Морозостойкая

print . golinelli industrie grafiche

06.2013

La riproduzione dei colori è approssimativa.
Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti
per scatole ed ai pesi degli imballi sono
aggiornate al momento della stampa del
catalogo, pertanto i dati elencati possono
subire variazioni.

Colour reproduction approximate.
The tables with the data referred to the
content per box and to the packing weight
are updated at the catalogue printing time;
therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative.
Les tableaux avec les données concernant
les contenus par colis et les poids des
emballage sont mis à jour au moment où le
catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces
données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich.
Die in den Tabellen enthaltenen Daten
in Bezug auf den Inhalt pro Karton und
das Gewicht der jeweiligen Verpackung
werden am Ausgabedatum des Katalogs
richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen
entsprechender Daten sind somit
vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada.
Las tablas con los datos del contenido
por caja y el peso de los embalajes, están
puestas al día en la fecha de impresión
del catálogo, por tanto los datos indicados
pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися
к содержанию коробок и весу
упаковок, действительны
на момент издания каталога,
следовательно, они могут претерпеть
изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva
di modificare e sostituire, anche solo
parzialmente, i componenti dei sistemi
illustrati in questo folder, senza l'obbligo di
darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to
modify and replace the components of the
systems illustrated in this folder, even only
partially and with no obligation to give prior
notice thereof.

Marazzi Group se reservent le droit de
modifier et de remplacer sans aucun
preavis, meme partiellement, les elements
des systemes presentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor,
Teile des in diesem Katalog aufgeführten
Systems ohne vorherige Ankündigung zu
ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva
de modificar o sustituir, incluso sólo
parcialmente y sin previo aviso, los
componentes de los sistemas ilustrados en
este catálogo.

Marazzi Group обладают
эксклюзивным правом изменять
и заменять, даже лишь частично,
компоненты иллюстрированных
в данном каталоге систем без
обязательства предварительного
уведомления.





MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO

V.LE VIRGILIO, 30
41123 MODENA
ITALY

T // +39 059 384111
F // +39 059 384303
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT